

# Télécommande multimédia HP (certains modèles)

## Manuel de l'utilisateur

© Copyright 2008 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

Windows et Windows Vista sont des  
marques commerciales ou des marques  
déposées de Microsoft Corporation aux  
États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les informations contenues dans ce  
document peuvent être modifiées sans  
préavis. Les garanties relatives aux produits  
et aux services HP sont décrites dans les  
textes de garantie limitée expresse qui les  
accompagnent. Aucun élément du présent  
document ne peut être interprété comme  
constituant une garantie supplémentaire. HP  
ne saurait être tenu pour responsable des  
erreurs ou omissions de nature technique ou  
rédactionnelle qui pourraient subsister dans  
le présent document.

Première édition : juin 2008

Référence du document : 463460-051

---

# Sommaire

**1 Fonctions des composants**

**2 Aide-mémoire des boutons**

**3 Insertion de la batterie**

**4 Résolution des problèmes**

**Index ..... 11**



---

# 1 Fonctions des composants

 **REMARQUE :** Votre ordinateur peut inclure une télécommande mise à jour ne fonctionnant pas selon les procédures décrites dans ce guide. Pour obtenir le dernier manuel de l'utilisateur, accédez à la page de support produit de votre ordinateur, à l'adresse <http://www.hp.com>.

La lentille infrarouge de la télécommande établit la liaison entre la télécommande et l'ordinateur. Une liaison correcte requiert une trajectoire sans aucun obstacle entre la lentille infrarouge de la télécommande et celle de l'ordinateur.

Informations à retenir :

- La télécommande fonctionne avec le système d'exploitation Windows® et avec le logiciel QuickPlay (certains modèles uniquement). Les fonctions des différents boutons peuvent varier selon le programme en cours d'exécution.

 **REMARQUE :** Pour plus d'informations sur l'utilisation de QuickPlay, reportez-vous à l'aide du logiciel QuickPlay.

- Certains boutons de la télécommande offrent les mêmes fonctions que ceux de l'ordinateur. Ainsi, l'interrupteur d'alimentation sur la télécommande et celui sur l'ordinateur permettent les mêmes opérations et sont interchangeables.
- Certains boutons de la télécommande jouent le même rôle que certaines touches d'activation de l'ordinateur. Pour plus d'informations sur les touches d'activation prises en charge, reportez-vous au manuel de l'utilisateur *Périphériques de pointage et clavier*.

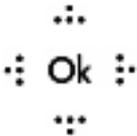
Pour accéder aux manuels de l'utilisateur, sélectionnez **Démarrer > Aide et support > Manuels de l'utilisateur**.

- D'autres boutons de la télécommande offrent des fonctions qui ne sont reproduites ni par les boutons de l'ordinateur, ni par les touches d'activation.

## 2 Aide-mémoire des boutons

La section qui suit fournit des informations sur les fonctions des boutons de la télécommande.

 **REMARQUE :** L'emplacement des boutons peut varier selon le modèle de votre télécommande.

Bouton	Fonction sous Windows	Fonction dans QuickPlay (certains modèles)
Alimentation 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lorsque l'ordinateur est hors tension, appuyez sur le bouton pour démarrer Windows.</li><li>• Lorsque l'ordinateur est sous tension, appuyez sur le bouton pour émuler l'interrupteur d'alimentation de l'ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel de l'utilisateur de l'ordinateur.</li></ul> <p><b>REMARQUE :</b> La télécommande ne peut pas être utilisée lorsque l'ordinateur est arrêté.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lorsque l'ordinateur est en mode veille, appuyez brièvement sur le bouton pour quitter ce mode.</li><li>• Lorsque l'ordinateur est en mode veille prolongée (hibernation), appuyez brièvement sur le bouton pour quitter ce mode.</li></ul>	Pour mettre l'ordinateur hors tension, appuyez sur le bouton.
TV enregistrée 	En mode TV en direct, appuyez sur le bouton pour commencer l'enregistrement du programme en cours.	En mode TV en direct, appuyez sur le bouton pour commencer l'enregistrement du programme en cours.
Flèches, OK 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez sur une flèche pour vous déplacer entre les menus, les fenêtres ou les activités. Le fait d'appuyer sur un bouton fléché permet également de déplacer le pointeur entre les différentes actions de la fenêtre Windows Media Center.</li><li>• Appuyez sur le bouton OK pour sélectionner l'action souhaitée. Le bouton OK fonctionne comme le bouton Entrée.</li></ul> <p><b>REMARQUE :</b> Si vous regardez la télévision en direct, appuyez sur le bouton OK pour basculer sur le canal précédent. Appuyez de nouveau sur le bouton OK pour revenir au canal que vous regardiez.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez sur une flèche pour vous déplacer entre les menus, les fenêtres ou les activités. Le fait d'appuyer sur un bouton fléché permet également de déplacer le pointeur entre les différentes actions de la fenêtre Windows Media Center.</li><li>• Appuyez sur le bouton OK pour sélectionner l'action souhaitée. Le bouton OK fonctionne comme le bouton Entrée.</li></ul>

Bouton	Fonction sous Windows	Fonction dans QuickPlay (certains modèles)
Guide 	Appuyez sur ce bouton pour ouvrir le Guide de programme de télévision électronique. Un accès à Internet peut être requis.	Appuyez sur ce bouton pour ouvrir le Guide de programme de télévision électronique de Windows Media Center.
Précédent 	Appuyez sur ce bouton pour reproduire la fonction « Précédent » de la touche de commande <b>retour arrière</b> dans le programme en cours d'exécution.	Appuyez sur ce bouton pour reproduire la fonction « Précédent » de la touche de commande <b>retour arrière</b> dans le programme en cours d'exécution.
Muet 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour couper le volume du haut-parleur.</li> <li>Si le volume est coupé, appuyez sur ce bouton pour rétablir le volume du haut-parleur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour couper le volume du haut-parleur.</li> <li>Si le volume est coupé, appuyez sur ce bouton pour rétablir le volume du haut-parleur.</li> </ul>
Augmentation du volume 	Appuyez sur ce bouton pour augmenter le volume du haut-parleur.	Appuyez sur ce bouton pour augmenter le volume du haut-parleur.
Baisse du volume 	Appuyez sur ce bouton pour baisser le volume du haut-parleur.	Appuyez sur ce bouton pour baisser le volume du haut-parleur.
Précédent 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir 7 secondes en arrière sur la TV en direct.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir 12 heures en arrière sur le Guide de programme.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir à la piste ou au chapitre précédent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir à la piste ou au chapitre précédent.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir au moment où vous avez commencé à regarder la TV en direct.</li> </ul>
Lecture/Pause 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un média n'est pas en cours de lecture, appuyez sur ce bouton pour lire le média sélectionné.</li> <li>Lorsqu'un média est en cours de lecture, appuyez sur ce bouton pour suspendre la lecture.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un média n'est pas en cours de lecture, appuyez sur ce bouton pour lire le média sélectionné.</li> <li>Lorsqu'un média est en cours de lecture, appuyez sur ce bouton pour suspendre la lecture.</li> </ul>
Retour 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton Retour pour revenir en arrière sur le média sélectionné.</li> <li><b>REMARQUE :</b> Ce bouton ne fonctionne pas sur les fichiers MP3 et il se peut qu'il ne fonctionne pas sur certains fichiers vidéo.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir en arrière sur la vidéo.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir au moment où vous avez commencé à regarder la TV en direct.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton Retour pour revenir en arrière sur le média sélectionné.</li> <li><b>REMARQUE :</b> Ce bouton ne fonctionne pas sur les fichiers MP3 et il se peut qu'il ne fonctionne pas sur certains fichiers vidéo.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir en arrière sur la vidéo.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir au moment où vous avez commencé à regarder la TV en direct.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir 3 heures en arrière sur le Guide de programme de télévision.</li> </ul>

Bouton	Fonction sous Windows	Fonction dans QuickPlay (certains modèles)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour revenir 3 heures en arrière sur le Guide de programme de télévision.</li> <li>Appuyez sur le bouton Retour, puis appuyez sur Lecture pour désactiver la relecture instantanée.</li> </ul>	
Pavé numérique	<p>Appuyez sur ce bouton pour changer de canal ou pour entrer du texte dans une zone de texte.</p> <p><b>REMARQUE :</b> A chaque fois que vous appuyez sur une touche chiffrée, une lettre différente s'affiche. Appuyez sur le bouton Entrée pour sélectionner une lettre.</p>	Appuyez sur ce bouton pour changer de canal ou pour entrer du texte dans une zone de texte.
Effacer	Appuyez sur ce bouton pour effacer ou supprimer le dernier caractère saisi.	
Imprimer	<p>Appuyez sur ce bouton pour imprimer les images que vous avez sélectionnées dans la fenêtre Mes images de QuickPlay.</p> <p><b>REMARQUE :</b> Sur certains modèles, le bouton Imprimer est rouge.</p>	
Changer d'écran	<p>Appuyez sur ce bouton pour faire passer l'image informatique de l'écran d'un ordinateur à un écran externe.</p> <p><b>REMARQUE :</b> Sur certains modèles, le bouton Changer d'écran est vert.</p>	
Instantané	<p>Appuyez sur ce bouton pour prendre un instantané de l'écran de l'ordinateur et enregistrez-le dans le presse-papiers.</p> <p><b>REMARQUE :</b> Sur certains modèles, le bouton Instantané est jaune.</p>	Appuyez sur ce bouton pour prendre un instantané de l'écran de l'ordinateur et enregistrez-le dans le presse-papiers.
Zoom	<p>Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les différents affichages de la télévision.</p> <p><b>REMARQUE :</b> Sur certains modèles, le bouton Zoom est rouge.</p>	
QuickPlay	<p>Appuyez sur le bouton pour lancer le programme QuickPlay (pour les modèles où Quickplay est pré-installé) ou le programme DVD Play (pour les modèles sur lequel il est pré-installé).</p> <p><b>REMARQUE :</b> Si l'ordinateur a été configuré de manière à entrer un mot de passe de connexion, vous pouvez être invité à vous connecter à Windows. QuickPlay ou DVD Play démarre après l'ouverture de session. Pour plus d'informations sur le logiciel Quickplay ou DVD Play, reportez-vous à l'aide du logiciel.</p>	Appuyez sur le bouton pour accéder au SmartMenu de QuickPlay.

Bouton	Fonction sous Windows	Fonction dans QuickPlay (certains modèles)
Live TV 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour faire avancer le programme TV jusqu'à la fin de la mémoire tampon de pause, puis revenez à la lecture de la TV en direct. Lorsque vous mettez un programme TV en pause, appuyez sur ce bouton pour reprendre la lecture de la TV en direct.</li> <li>Appuyez sur le bouton pour ouvrir le logiciel multimédia et commencer la lecture de la TV en direct en mode plein écran.</li> </ul>	
<b>REMARQUE :</b> Le bouton DVD n'est inclus que sur certaines télécommandes.		
Menu DVD 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton DVD pour lancer la fonction de lecture du programme QuickPlay.</li> </ul> <p><b>REMARQUE :</b> Si l'ordinateur a été configuré pour demander un mot de passe de connexion, il se peut que vous soyez invité à vous connecter à Windows. QuickPlay ou DVD Play démarre après l'ouverture de session. Pour plus d'informations sur le logiciel Quickplay ou DVD Play, reportez-vous à l'aide du logiciel.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si un DVD est en cours de lecture, appuyez sur le bouton pour ouvrir le menu du DVD.</li> <li>Si un DVD n'est pas en cours de lecture, appuyez sur le bouton pour ouvrir le lecteur de DVD Quickplay.</li> </ul>
<b>REMARQUE :</b> Le bouton Télétexte n'est inclus que sur certaines télécommandes.		
Télétexte 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Active la fonction Télétexte, lorsqu'elle est disponible, pendant la TV en direct.</li> </ul> <p><b>REMARQUE :</b> Ce bouton ne fonctionne pas lorsque la fonction Télétexte n'est pas prise en charge.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton Télétexte pour afficher un menu comportant des canaux codés en couleurs ou des rubriques en rouge, jaune, bleu et vert. Appuyez sur le bouton coloré pour ouvrir la page Télétexte avec le code couleur correspondant, si elle est disponible.</li> </ul> <p><b>REMARQUE :</b> Ces boutons ne fonctionnent pas lorsque la fonction Télétexte n'est pas prise en charge.</p>	
Informations 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton pour afficher les informations relatives au fichier support sélectionné, par exemple pour avoir un résumé du programme télévisé ou des informations sur un musicien.               <ul style="list-style-type: none"> <li>Il se peut que vous deviez être connecté à Internet pour recevoir certaines informations relatives aux médias.</li> <li>Il se peut que certains médias n'incluent pas ces informations.</li> </ul> </li> <li>Appuyez sur le bouton pour afficher les options permettant de faire pivoter ou d'imprimer vos images.</li> </ul>	Appuyez sur ce bouton pour afficher les informations et les paramètres des modes QuickPlay.
Windows Media Center	Si l'ordinateur utilise Windows Vista® Premium ou Windows Vista Ultimate, appuyez sur ce bouton pour	Si le système d'exploitation de l'ordinateur est Windows Vista® Édition Familiale Premium ou

Bouton	Fonction sous Windows	Fonction dans QuickPlay (certains modèles)
	<p>ouvrir le menu principal Windows Media Center. Le bouton Windows Media Center ne correspond à aucune fonction lorsqu'il est utilisé avec d'autres systèmes d'exploitation.</p> <p><b>REMARQUE :</b> L'étiquette se trouvant sous l'ordinateur indique le système d'exploitation.</p>	<p>Windows Vista Édition Intégrale, appuyez sur le bouton pour ouvrir le menu principal du Media Center. Le bouton Windows Media Center ne remplit aucune fonction sur les autres systèmes d'exploitation.</p> <p><b>REMARQUE :</b> L'étiquette se trouvant sous l'ordinateur indique le système d'exploitation.</p>
Canal/page précédente 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour retrouver la fonction de la touche <a href="#">page précédente</a> d'un clavier.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour changer de canal par ordre croissant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour retrouver la fonction de la touche <a href="#">page précédente</a> d'un clavier.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour changer de canal par ordre croissant.</li> </ul>
Canal/page suivante 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour retrouver la fonction de la touche <a href="#">page suivante</a> d'un clavier.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour changer de canal par ordre décroissant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour retrouver la fonction de la touche <a href="#">page suivante</a> d'un clavier.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour changer de canal par ordre décroissant.</li> </ul>
Suivant 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer de 30 secondes sur la télévision en direct ou dans un programme enregistré. Lorsque vous appuyez sur ce bouton, il avance de façon à ce que vous regardiez de nouveau la télévision en direct.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer d'une piste sur un CD.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer de 12 heures sur le Guide de programme de télévision.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour passer à la piste ou au chapitre suivant.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer de 30 secondes sur la télévision en direct ou dans un programme enregistré. Lorsque vous appuyez sur ce bouton, il avance de façon à ce que vous regardiez de nouveau la télévision en direct.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer d'une piste sur un CD.</li> </ul>
Arrêt 	<p>Appuyez sur ce bouton pour arrêter l'activité multimédia en cours, par exemple, la lecture, le retour, etc. Lorsque vous appuyez sur le bouton alors que vous regardez la télévision, la mémoire tampon de pause de Windows Media Center continue son enregistrement en arrière-plan.</p>	<p>Appuyez sur ce bouton pour arrêter l'activité multimédia en cours, par exemple, la lecture, le retour, etc. Lorsque vous appuyez sur le bouton alors que vous regardez la télévision, la mémoire tampon de pause de Windows Media Center continue son enregistrement en arrière-plan.</p>

Bouton	Fonction sous Windows	Fonction dans QuickPlay (certains modèles)
<p>Avance rapide</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer dans le média sélectionné. Pour augmenter la vitesse d'avance rapide, appuyez sur le bouton jusqu'à trois fois.</li> </ul> <p><b>REMARQUE :</b> Il se peut que ce bouton ne fonctionne pas avec certains fichiers vidéo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton avancer les fichiers de musique MP3.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer sur la vidéo.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer de trois heures sur le Guide de programme de télévision.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer dans le média sélectionné. Pour augmenter la vitesse d'avance rapide, appuyez sur le bouton jusqu'à trois fois.</li> </ul> <p><b>REMARQUE :</b> Il se peut que ce bouton ne fonctionne pas avec certains fichiers vidéo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur ce bouton avancer les fichiers de musique MP3.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer sur la vidéo.</li> <li>Appuyez sur ce bouton pour avancer de trois heures sur le Guide de programme de télévision.</li> </ul>
Entrer	Appuyez sur ce bouton pour entrer ou sélectionner l'action, le menu ou l'option de fenêtre souhaité.	Appuyez sur ce bouton pour entrer ou sélectionner l'action, le menu ou l'option de fenêtre souhaité.

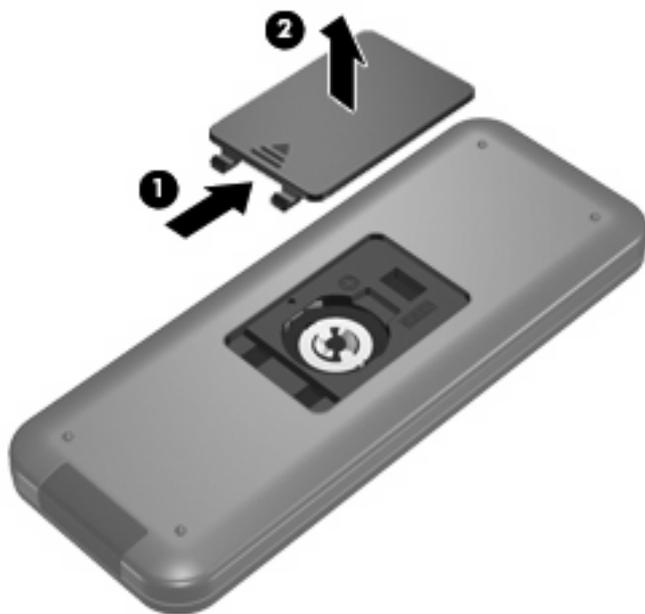
## 3 Insertion de la batterie

**⚠ AVERTISSEMENT !** Pour réduire les risques de sécurité potentiels, n'utilisez que la batterie fournie avec l'ordinateur, une batterie de rechange fournie par HP ou une batterie compatible achetée auprès de HP.

Pour la mise au rebut des batteries usagées, conformez-vous à la section *Informations sur les réglementations, la sécurité et les conditions d'utilisation* de la section Aide et support. Pour accéder aux notices, sélectionnez **Démarrer > Aide et support > Manuels de l'utilisateur**.

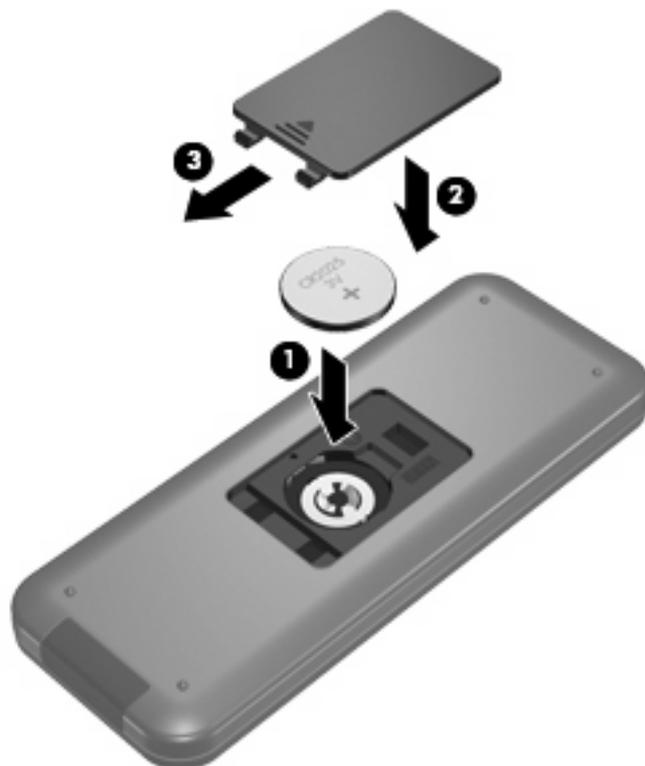
Pour insérer la batterie dans la télécommande, procédez comme suit :

1. A l'arrière de la télécommande, faites glisser le cache du compartiment de la batterie en suivant la direction de la flèche (1), puis soulevez-le pour le retirer (2).



2. Le côté+ de la batterie orienté vers le haut, insérez la batterie dans le compartiment (1).

3. Alignez le cache du compartiment de la batterie sur le compartiment de la batterie (2), puis faites glisser le cache pour le fermer (3).



---

## 4 Résolution des problèmes

Effectuez les vérifications suivantes si votre télécommande ne fonctionne pas correctement :

- Assurez-vous que l'espace entre la télécommande et le port infrarouge de l'ordinateur ou de la station d'accueil en option est dégagé.
- Assurez-vous de rester à la portée du port infrarouge de l'ordinateur ou de la station d'accueil en option.
- Vérifiez que la batterie est installée correctement et chargée. Remplacez la batterie le cas échéant.
- Assurez-vous d'utiliser la télécommande avec un ordinateur ou une station d'accueil en option pris en charge.

---

# Index

## A

Arrêt, bouton 6  
Avance rapide, bouton 7

## B

batterie, insertion 8  
bouton, précédent 3  
Bouton Informations 5  
Bouton QuickPlay 4  
boutons  
    aide-mémoire 2  
    alimentation 2  
    arrêt 6  
    augmentation du volume 3  
    Avance rapide 7  
    Canal/page suivante 6  
    Changement/page précédente 6  
    changer d'écran 4  
    effacer 4  
    entrer 7  
    flèche 2  
    guide 3  
    imprimer 4  
    Informations 5  
    instantané 4  
    lecture 3  
    live TV 5  
    Menu DVD 5  
    Muet 3  
    OK 2  
    pavé numérique 4  
    Précédent 3  
    QuickPlay 4  
    retour 3  
    suivant 6  
    Télétexte 5  
    TV, enregistrée 2  
    volume, baisse 3

Windows Media Center 5  
    zoom 4

boutons fléchés 2  
Bouton Télétexte 5  
bouton TV, enregistrée 2

## C

Canal/page suivante, bouton 6  
Changement/page précédente 6  
changer d'écran, bouton 4

## E

effacer, bouton 4  
Entrer, bouton 7

## G

Guide, bouton 3

## I

imprimer, bouton 4  
insertion de la batterie 8  
instantané, bouton 4  
interrupteur d'alimentation 2

## L

Lecture/Pause, bouton 3  
lentille infrarouge 1  
live TV, bouton 5

## M

Menu DVD, bouton 5  
Muet, bouton 3

## O

OK, bouton 2

## P

pavé numérique, boutons 4  
Précédent, bouton 3

## Q

QuickPlay 1

## R

résolution des problèmes 10  
retour, bouton 3

## S

Suivant, bouton 6

## V

volume, bouton d'augmentation 3  
volume, bouton de baisse 3

## W

Windows Media Center, bouton 5

## Z

Zoom, bouton 4

